

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

IMA/INV/10

4 mars 1996

(96-0776)

---

Accord international sur la viande bovine

## CONSEIL INTERNATIONAL DE LA VIANDE

### Inventaire des politiques intérieures et des mesures commerciales

#### Japon

Les parties sont convenues de fournir "des renseignements sur leurs politiques intérieures et leurs mesures commerciales dans le secteur bovin, y compris les engagements bilatéraux et plurilatéraux" et de donner "le plus tôt possible, notification de toutes les modifications apportées à ces politiques et mesures qui seraient susceptibles d'affecter le commerce international de la viande bovine et des animaux vivants de l'espèce bovine" (article III:3). Le Secrétariat "établira et tiendra à jour un inventaire de toutes les mesures affectant le commerce de la viande bovine et des animaux vivants, y compris les engagements résultant de négociations bilatérales, plurilatérales ou multilatérales" (article III:4).

Les documents contenant les réponses au questionnaire sur les politiques intérieures et les mesures commerciales sont diffusés sous la cote IMA/INV. Ils seront révisés au fur et à mesure des notifications.

## PARTIE G

### Renseignements sur les politiques intérieures et les mesures commerciales

#### I. Production

##### a) Description de l'industrie de la viande bovine au Japon

##### 1. Tendances de l'élevage de bovins

Autrefois, les bovins élevés au Japon servaient à la fois pour le trait et pour la viande, mais, avec la mécanisation de l'agriculture, les effectifs du cheptel bovin ont diminué après avoir atteint un maximum de 2,7 millions de têtes en 1956. En 1967, leur nombre n'était plus que de 1,55 million de têtes.

Toutefois, depuis la seconde moitié des années 60, avec l'accroissement du nombre des bovins de race laitière élevés pour la viande, les effectifs des bovins de boucherie ont augmenté progressivement. Même après la décision prise en 1988 de libéraliser les importations de viande bovine, les effectifs de bovins, en particulier de bovins de race Wagyu, n'ont cessé d'augmenter. En février 1995, les effectifs de bovins de boucherie s'élevaient à 2,965 millions de têtes.

Quant au nombre d'exploitations pratiquant l'élevage de bovins, il a nettement diminué jusqu'à la première moitié des années 70, mais cette tendance s'est ensuite ralentie. Toutefois, après la libéralisation des importations de viande bovine, le nombre des exploitations pratiquant l'élevage de bovins a de nouveau nettement diminué, notamment le nombre des exploitations pratiquant l'engraissement de bovins de race laitière.

En février 1995, on comptait 169 700 exploitations. Le nombre de bovins de boucherie par élevage a augmenté régulièrement (17,5 têtes par exploitation en 1995). L'augmentation des effectifs moyens des exploitations a été particulièrement régulière dans les élevages pratiquant l'engraissement (notamment celui des bouvillons de race laitière).

Pour les bovins de boucherie, et notamment les reproducteurs, qui constituent l'élément de base pour la production de viande, la croissance des effectifs a été assez peu marquée du fait de la faible rentabilité et des problèmes posés par l'accroissement des superficies des exploitations.

##### 2. Importance de l'industrie de la viande bovine au Japon

Au Japon, la production de viande bovine contribue dans une large mesure à assurer les revenus des 169 700 exploitations qui pratiquent l'élevage de bovins de boucherie. Cinquante-sept pour cent de la production nationale de viande bovine provient de bovins de race laitière. La production de viande bovine est donc aussi une source de revenus très importante pour les 44 300 exploitations pratiquant l'élevage laitier. La part de l'élevage des bovins de boucherie dans la production agricole brute a été de l'ordre de 5,5 pour cent (583 milliards de yen) pour l'exercice financier 1993.

L'élevage de bovins de boucherie joue aussi un rôle important dans l'utilisation rationnelle des terres car il permet non seulement de produire de la viande, mais aussi d'utiliser avec profit les plantes sauvages des régions montagneuses et des prairies ainsi que certaines ressources peu ou non utilisées telles que les sous-produits agricoles, sans parler des cultures fourragères, y compris les pâturages. Cet élevage est aussi important pour la perpétuation du cycle écologique qui caractérise la production agricole, puisqu'il permet le retour au sol de matières organiques.

Les diverses mesures prises pour rationaliser la production de viande bovine ont permis, ces dernières années, de réaliser un développement régulier de l'échelle des exploitations avec un accroissement de la productivité.

Offre de viande bovine de différentes catégories  
(en poids de viande désossée)

(Unité: milliers de tonnes)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Viande bovine d'origine japonaise	389 (100)	385 (100)	403 (100)	414 (100)	416 (100)	422 (100)
Bovins de boucherie	141 (36)	142 (37)	152 (38)	151 (36)	166 (40)	181 (43)
Bovins de race laitière	248 (64)	243 (63)	251 (62)	263 (64)	250 (60)	241 (57)
Bouvillons de race laitière	126 (32)	133 (35)	139 (34)	144 (35)	137 (33)	130 (31)

Note: Les chiffres entre parenthèses indiquent les parts en pourcentage.

Source: Ministère de l'agriculture, de la sylviculture et des pêches. "Statistiques de la viande".

Nombre moyen de têtes de bétail par exploitation

(Unité: têtes de bétail)

	1970	1975	1980	1985	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Elevage de bovins de boucherie	2,0	3,9	5,9	8,7	10,2	10,8	11,6	12,7	13,8	14,9	16,1	17,5
Pour la reproduction	-	2,1	-	-	3,3	3,5	-	3,9	4,2	4,4	4,6	-
Bovins de race laitière	-	8,5	16,5	29,8	37,7	40,5	45,5	54,7	66,9	74,0	82,8	90,3
Elevage laitier	5,9	11,2	18,1	25,6	28,6	30,4	32,5	34,6	37,8	40,6	42,4	44,0

Source: Ministère de l'agriculture, de la sylviculture et des pêches. "Statistiques de l'élevage".

Valeur de la production de bovins de boucherie,  
et sa part dans la production agricole brute

Année	Valeur (milliards de yen)	Part (en pourcentage)
1960	52,4	2,7
1965	104,6	3,3
1970	147,5	3,2
1975	347,4	3,8
1980	507,6	4,9
1985	600,7	5,2
1988	671,1	6,4
1989	732,0	6,6
1990	740,2	6,4
1991	702,3	6,1
1992	653,9	5,9
1993	583,1	5,5

\*Chiffres provisoires.

b) Politiques et mesures gouvernementales influant directement ou indirectement sur la production, autres que les mesures de soutien ou de stabilisation

Différents types de mesures s'appliquent à la production de bovins de boucherie. Les éleveurs de bovins de boucherie peuvent, par exemple, bénéficier des programmes de prêts suivants, administrés par la Société de financement de l'agriculture, de la sylviculture et des pêches.

(1er octobre 1994)

Types de fonds	Projets pouvant bénéficier de prêts	Taux d'intérêt (annuel)	Période maximum du prêt	Durée maximale du moratoire
Fonds de promotion des projets d'amélioration dans le domaine agricole	Achat de vaches reproductrices ou de truies reproductrices, etc. Amélioration, construction ou acquisition de bâtiments d'exploitation tels que des bâtiments de ferme ou des étables et amélioration des sites naturels de loisirs dans les villages et de l'environnement agricole en général	Subventionné 4,25% Non subventionné 3,5%	20 ans (25 ans pour les arbres fruitiers)	3 ans (10 ans pour les arbres fruitiers)

c) Mesures de soutien ou de stabilisation

i) Conformément aux dispositions de la Loi sur la stabilisation des prix des produits de l'élevage, le Ministre de l'agriculture, de la sylviculture et des pêches fixe, au début de chaque exercice financier, les prix de stabilisation pour la campagne (prix plancher et prix plafond), en tenant compte de la production, de l'offre et de la demande de viande bovine.

- ii) Le prix plancher et le prix plafond délimitent la fourchette à l'intérieur de laquelle le prix de gros de la viande bovine doit être maintenu.
- iii) La Livestock Industry Promotion Corporation, société semi-publique (désignée ci-après par le sigle "LIPC"), est habilitée à acheter et à vendre de la viande bovine pour que le prix de gros de la viande de production nationale se maintienne dans les limites de la fourchette fixée par le gouvernement.
- iv) Le Plan japonais de stabilisation des prix vise à maintenir le prix de gros de la viande bovine de production nationale dans les limites de la fourchette de prix fixée, la LIPC intervenant parfois sur le marché à cet effet. A ce jour, la LIPC n'est cependant jamais intervenue sur le marché intérieur de la viande bovine.
- v) Le Système japonais de classification de la viande bovine en carcasse a été révisé le 1er avril 1988 et comprend désormais 15 catégories au lieu de six (trois catégories en fonction du rendement pour chacune des cinq catégories en fonction de la qualité).
- vi) Les prix de stabilisation étaient auparavant fixés séparément pour les bouvillons Wagyu (qualité moyenne) et les bouvillons laitiers (qualité moyenne). A la suite de la révision mentionnée plus haut du système de classification, un même prix de stabilisation est établi pour les deux catégories B-2 et B-3, qui sont les catégories les plus représentatives.

Note: Catégories en fonction du rendement: "A">"B">"C"  
Catégories en fonction de la qualité: "5">"4">"3">"2">"1"

Prix de stabilisation

(Yen par kg)

Viande de boeuf (carcasses)	Exercice financier	Prix plafond	Prix plancher
Bouvillons Wagyu (bovins de boucherie de race japonaise) (qualité moyenne)	1981	1 817	1 399
	1984	1 820	1 400
	1985	1 820	1 400
	1986	1 820	1 400
	1987	1 780	1 370
Bouvillons laitiers (qualité moyenne)	1981	1 452	1 118
	1984	1 455	1 120
	1985	1 455	1 120
	1986	1 420	1 090
	1987	1 325	1 020
Bouvillons (catégories B-2 et B-3)	1988	1 295	995
	1989	1 295	995
	1990	1 285	985
	1991	1 250	960
	1992	1 210	935
	1993	1 175	905
	1994	1 140	875
	1995	1 100	840

Prix moyen de revente de la viande bovine importée par la LIPC

Exercice financier	Prix de revente
1980	1 299
1981	1 239
1982	1 196
1983	1 178
1984	1 212
1985	1 274
1986	1 108
1987	1 005
1988	1 050
1989	1 120
1990	1 128
1991	835

Note: La LIPC a mis fin à la revente de viande bovine importée en 1991.

II. Prix intérieurs et consommation

a) Politiques et mesures influant sur la consommation

Le gouvernement japonais applique diverses mesures destinées à promouvoir la consommation de viande et de produits carnés. Par exemple, une campagne a été entreprise pour accroître la consommation.

Prix de gros (Tokyo)

(Yen par kg)

Année civile	Bouvillons Wagyu (qualité moyenne)	Bouvillons laitiers (qualité moyenne)
1975	1 433	1 234
1976	1 696	1 358
1977	1 618	1 265
1978	1 584	1 276
1979	1 819	1 451
1980	1 851	1 329
1981	1 791	1 245
1982	1 823	1 304
1983	1 786	1 298
1984	1 749	1 284
1985	1 806	1 318
1986	1 874	1 339
1987	1 878	1 289

	Catégories B-2 et B-3
1988	1 232
1989	1 250
1990	1 256
1991	1 210
1992	1 049*

\*Chiffres préliminaires.

Prix de détail (Tokyo)

(Yen par 100 g)

Année civile	Viande de boeuf importée
1975	245
1976	187
1977	197
1978	170
1979	168
1980	183
1981	180
1982	180
1983	181
1984	178
1985	159
1986	151
1987	131
1988	121
1989	117
1990	[131]
1991	[147]
1992	(400)
1993	(370)
1994	(345)

Note:Le marché sur lequel porte l'étude a changé à partir de 1990. Depuis 1992, l'étude porte sur "le faux-filet réfrigéré" au lieu "du paleron congelé".

Source:Management and Coordination Agency (Agence de la gestion et de la coordination).

(Données de référence)

(Yen par 100 g)

Année civile	Prix habituel	Prix spécial
<u>1991</u> III	213	171
IV	217	170
<u>1992</u> I	221	175
II	217	174
III	220	176
IV	204	178
<u>1993</u> I	206	167
II	197	151
III	191	146
IV	178	145
<u>1994</u> I	180	148
II	174	136
III	176	135
IV	172	135
<u>1995</u> I	168	129

Note:Cette étude a débuté en septembre 1991.  
Elle porte sur le "paleron réfrigéré".

Source:LIPC.



### III. Mesures à la frontière

a) et b) Tarif douanier et mesures à l'importation au niveau de la ligne tarifaire, telles que droits de douane, prélèvements variables, autres impositions spéciales, restrictions quantitatives, etc.

Voir annexe.

c) Mesures à l'exportation au niveau de la ligne tarifaire, telles que subventions, etc.

Néant.

d) Réglementation sanitaire

i) En ce qui concerne l'importation de viande ou de produits carnés provenant d'artiodactyles, le Ministre de l'agriculture, de la sylviculture et des pêches désigne les régions en provenance desquelles l'importation est interdite en vertu de l'article 43 du règlement d'application de la Loi japonaise sur la lutte contre les épizooties, afin de prévenir l'introduction au Japon de maladies infectieuses graves telles que la peste bovine, la fièvre aphteuse ou la peste porcine africaine.

ii) Ces régions sont désignées par le Ministre de l'agriculture, de la sylviculture et des pêches, en tenant compte des éléments suivants:

-s'il existe ou non dans ces régions des épizooties telles que la peste bovine, la fièvre aphteuse et la peste porcine africaine;

-si des campagnes de vaccination contre ces épizooties ont été entreprises; et

-s'il existe ou non dans ces régions des lois, réglementations ou systèmes administratifs appropriés pour prévenir l'introduction des épizooties susmentionnées.

e) Restrictions quantitatives à l'importation

Le système d'attribution de contingents d'importation pour la viande bovine a été supprimé le 1er avril 1991. En conséquence, la LIPC n'intervient plus dans la fixation des prix et les ventes de viande de boeuf importée.

Les positions tarifaires soumises à des restrictions quantitatives sont indiquées en annexe.

Evolution comparée des contingents  
(en poids de viande désossée)

(Unité: tonnes)

Exercice financier	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990
Contingent général	133 200	141 400	149 400	194 000	253 600	309 000	364 000
Contingent spécial	16 800	17 600	18 600	20 000	20 400	25 000	30 000
Total	150 000	159 000	168 000	214 000	274 000	334 000	394 000

IV. Situation actuelle dans le domaine de l'offre et de la demande

a) Viandes de boeuf et de veau

i) Consommation

Suivant la croissance économique, la consommation de viandes de boeuf et de veau a augmenté de manière régulière; en particulier, la consommation de viande bovine importée a progressé de plus de 15 pour cent par an de 1987 à 1991. Cependant, en 1992, la croissance de la consommation de viande bovine importée s'est ralentie.

Si la production de ces deux viandes a diminué d'environ 4 pour cent en 1989, - la raison essentielle en étant que la forte demande de lait enregistrée récemment a fait baisser la production de viande de bovins de race laitière -, elle a légèrement progressé depuis 1990, en raison principalement de l'augmentation du nombre de bovins Wagyu.

Offre et demande de viande

(Tonnes métriques, %)

Année civile	Consommation		Production		Importations		Exportations		Stocks	
	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
1985	768 330	102,1	555 256	103,6	220 372	103,4	62	206,7	80 366	109,9
1986	803 510	104,6	558 620	100,6	261 986	118,9	51	82,3	97 411	121,2
1987	873 419	108,7	564 883	101,1	318 967	121,7	48	94,1	107 794	110,7
1988	957 403	109,6	569 803	100,9	379 737	119,1	47	97,9	99 884	92,7
1989	989 263	103,3	547 957	96,2	495 907	130,6	56	119,1	154 429	154,6
1990	1 067 789	107,9	549 479	100,3	529 171	106,7	57	101,8	165 233	107,0
1991	1 142 278	107,0	575 160	104,7	508 003	96,0	52	91,2	106 066	64,2
1992	1 190 588	104,2	591 683	102,9	590 509	116,2	64	123,1	97 606	92,0
1993	1 308 289	109,9	594 366	100,5	732 495	124,0	62	96,9	116 116	119,0
1994	1 441 987	110,2	602 206	101,3	841 577	114,9	66	106,5	117 846	101,5

A. Poids carcasse.

B. Comparaison avec l'année précédente.

ii) Prix

En raison de l'accroissement rapide des importations de viande bovine, les prix de gros de la viande d'origine japonaise ont accusé une forte baisse. Par exemple, le prix de la viande de bouvillon laitier de la catégorie B-2 (considérée comme étant pratiquement de même qualité que la viande de bovins engraisés aux céréales, réfrigérée importée) a baissé de 39 pour cent environ au cours des cinq dernières années (passant de 1 195 yen le kg en décembre 1989 à 731 yen le kg en décembre 1994). La baisse la plus nette concerne la viande de vaches faisant l'objet d'un abattage systématique, classée dans la catégorie C-1 - qui, dans la classification japonaise, représente la qualité la moins bonne.

Le prix de la viande de boeuf importée a enregistré une baisse encore plus sensible. Il semble que cette situation contribue à faire progresser la consommation.

Prix de gros de la viande bovine de production nationale sur le marché de Tokyo

(Yen/kg)

	Bouvillons Wagyu (catégorie A5)	Bouvillons Wagyu (catégorie B4)	Bouvillons laitiers (catégorie B3)	Bouvillons laitiers (catégorie B2)	Vaches faisant l'objet d'un abattage systématique (catégorie C2) (catégorie C1)	
Juin 1989	2 576	2 107	1 291	1 217	1 026	869
Septembre	2 564	2 214	1 266	1 270	1 066	937
Décembre	2 698	2 286	1 275	1 195	981	557
Mars 1990	2 643	2 167	1 229	1 091	873	564
Juin	2 697	2 232	1 256	931	747	461
Septembre	2 670	2 222	1 245	1 070	758	323
Décembre	2 736	2 285	1 243	1 016	779	329
Mars 1991	2 690	2 193	1 219	898	623	331
Juin	2 669	2 013	1 124	803	587	393
Septembre	2 688	2 101	1 112	896	664	324
Décembre	2 825	2 199	1 115	873	655	302
Mars 1992	2 657	2 042	1 057	736	539	328
Juin	2 717	2 106	1 049	745	559	372
Septembre	2 708	2 121	1 062	811	647	371
Décembre	2 718	2 149	1 092	842	601	293
Mars 1993	2 559	1 867	989	771	443	239
Juin	2 705	1 921	889	771	492	320
Septembre	2 672	1 998	1 010	872	524	216
Décembre	2 772	2 217	1 130	911	545	225
Mars 1994	2 647	1 975	1 012	788	426	225
Juin	2 651	1 969	1 047	734	462	293
Septembre	2 612	1 944	1 186	872	525	299
Décembre	2 684	2 023	1 078	731	435	239
Mars 1995	2 565	1 891	1 077	744	426	302

Prix de la viande bovine importée pratiqués par les négociants

(Yen/kg)

	Aloyau désossé	Ensemble complet de morceaux de viande de boeuf réfrigérés	Ensemble complet de morceaux de viande bovine provenant d'animaux âgés	Paleron et macreuse	Plat de côtes
Juin 1989	1 954	1 488	1 268	999	890
Septembre	1 767	1 356	1 146	747	742
Décembre	1 753	1 396	1 178	742	732
Mars 1990	1 749	1 272	1 127	811	717
Juin	1 797	1 167	1 084	779	722
Septembre	1 810	1 283	1 129	789	675
Décembre	1 785	1 042	1 043	735	656
Mars 1991	1 736	1 057	1 033	720	683
Juin	1 704	923	945	673	614
Septembre	1 621	937	836	627	578
Décembre	1 586	902	827	621	577
Mars 1992	1 524	986	833	602	516
Juin	1 691	789	764	522	497
Septembre	1 665	752	737	464	490
Décembre	1 598	767	763	483	528
Mars 1993	1 408	725	706	452	564
Juin	1 399	687	670	380	522
Septembre	1 332	568	589	359	426
Décembre	1 261	667	622	365	385
Mars 1994	1 230	691	644	510	402
Juin	1 164	575	587	395	404
Septembre	1 374	638	597	389	334
Décembre	1 308	577	594	394	313
Mars 1995	1 103	609	586	382	320

iii) Stocks

Au 31 mars 1991 (juste avant la libéralisation des importations de viande bovine), les stocks de viandes de boeuf et de veau importées étaient de 148 000 tonnes (chiffre incluant les stocks de la LIPC de 81 000 tonnes). Ils ont ensuite diminué.

Au 31 mars 1993, ces stocks s'élevaient au total à 46 000 tonnes et bien entendu la LIPC ne détenait plus de stocks.

Ce niveau relativement faible des stocks au 31 mars s'explique principalement par les variations rapides du taux de change du yen et par la réduction tarifaire de 1,9 pour cent opérée à compter d'avril. Les importateurs comptaient repousser la date de dédouanement afin d'économiser sur les droits d'importation.

b) Veaux

Avec la diminution du prix de gros des viandes de boeuf et de veau, le prix des veaux a accusé une forte baisse.

ANNEXE

Tarif douanier et mesures à l'importation (1995-2000)

N°	N° code stat.	Désignation des produits	Taux de droits				Mesures à l'importation
			Généraux	OMC	Préférentiels	Temporaires	
0102.10	000	Reproducteurs de race pure	Expt.	Expt.			
0102.90	010	Autres:					
		-Buffles	Expt.	Expt.			
	091	-Autres:					
		--Ne pesant pas plus de 300 kg:	45 000	43 875			(1995)
				42 750			(1996)
				41 625			(1997)
				40 500			(1998)
				39 375			(1999)
				38 250			(2000)
	099	--Autres	yen par tête	yen par tête			
			75 000	73 125			(1995)
				71 250			(1996)
				69 375			(1997)
				67 500			(1998)
				65 625			(1999)
				63 750			(2000)
			yen par tête	yen par tête			

02.01		Viandes des animaux de l'espèce bovine, fraîches ou réfrigérées:					
0201.10	000	En carcasses ou demi-carcasses	50%	50%		48,1% *	(1995)
				50%		46,2% *	(1996)
				50%		44,3% *	(1997)
				50%		42,3% *	(1998)
				50%		40,4% *	(1999)
				50%		38,5% *	(2000)
0201.20	010	Autres morceaux non désossés: -Quartiers	50%	50%		48,1% *	(1995)
				50%		46,2% *	(1996)
				50%		44,3% *	(1997)
				50%		42,3% *	(1998)
				50%		40,4% *	(1999)
				50%		38,5% *	(2000)
	090	-Morceaux non désossés	50%	50%		48,1% *	(1995)
				50%		46,2% *	(1996)
				50%		44,3% *	(1997)
				50%		42,3% *	(1998)
				50%		40,4% *	(1999)
				50%		38,5% *	(2000)

0201.30	010	Désossées: -Faux-filet	50%	50%		48,1% *	(1995)
				50%		46,2% *	(1996)
				50%		44,3% *	(1997)
				50%		42,3% *	(1998)
				50%		40,4% *	(1999)
	020	-Paleron, talon de collier et gîte à la noix	50%	50%		38,5% *	(2000)
				50%		48,1% *	(1995)
				50%		46,2% *	(1996)
				50%		44,3% *	(1997)
				50%		42,3% *	(1998)
	030	-Poitrine et plat de côtes	50%	50%		40,4% *	(1999)
				50%		38,5% *	(2000)
				50%		48,1% *	(1995)
				50%		46,2% *	(1996)
				50%		44,3% *	(1997)
				50%		42,3% *	(1998)
				50%		40,4% *	(1999)
				50%		38,5% *	(2000)



02.02	090	-Autres	50%	50%	48,1% *	(1995)
				50%	46,2% *	(1996)
				50%	44,3% *	(1997)
				50%	42,3% *	(1998)
				50%	40,4% *	(1999)
				50%	38,5% *	(2000)
		Viandes des animaux de l'espèce bovine, congelées:				
0202.10	000	En carcasses ou demi-carcasses	50%	50%	48,1% *	(1995)
				50%	46,2% *	(1996)
				50%	44,3% *	(1997)
				50%	42,3% *	(1998)
				50%	40,4% *	(1999)
				50%	38,5% *	(2000)
0202.20		Autres morceaux non désossés:				
	010	-Quartiers	50%	50%	48,1% *	(1995)
				50%	46,2% *	(1996)
				50%	44,3% *	(1997)
				50%	42,3% *	(1998)
				50%	40,4% *	(1999)
				50%	38,5% *	(2000)

0202.30	090	-Morceaux non désossés	50%	50%		48,1% *	(1995)
				50%		46,2% *	(1996)
				50%		44,3% *	(1997)
				50%		42,3% *	(1998)
				50%		40,4% *	(1999)
				50%		38,5% *	(2000)
	010	Désossées: -Faux-filet	50%	50%		48,1% *	(1995)
				50%		46,2% *	(1996)
				50%		44,3% *	(1997)
				50%		42,3% *	(1998)
				50%		40,4% *	(1999)
				50%		38,5% *	(2000)
	020	-Paleron, talon de collier et gîte à la noix	50%	50%		48,1% *	(1995)
				50%		46,2% *	(1996)
				50%		44,3% *	(1997)
				50%		42,3% *	(1998)
				50%		40,4% *	(1999)
				50%		38,5% *	(2000)

02.06	030	-Poitrine et plat de côtes	50%	50%		48,1% *	(1995)
				50%		46,2% *	(1996)
				50%		44,3% *	(1997)
				50%		42,3% *	(1998)
				50%		40,4% *	(1999)
				50%		38,5% *	(2000)
	090	-Autres	50%	50%		48,1% *	(1995)
				50%		46,2% *	(1996)
				50%		44,3% *	(1997)
				50%		42,3% *	(1998)
				50%		40,4% *	(1999)
				50%		38,5% *	(2000)
		Abats comestibles des animaux des espèces bovine, porcine, ovine, caprine, chevaline, asine ou mulassière, frais, réfrigérés ou congelés:					
		De l'espèce bovine, frais ou réfrigérés:					
0206.10	020	-Bajoues et têtes	50%	50%			(1995)
				50%			(1996)
				50%			(1997)
				50%			(1998)
				50%			(1999)
				50%			(2000)

0206.21	010	-Organes internes et langues	15%	14,6%		(1995)
				14,3%		(1996)
				13,9%		(1997)
				13,5%		(1998)
				13,2%		(1999)
				12,8%		(2000)
	090	-Autres	25%	24,4%		(1995)
				23,8%		(1996)
				23,2%		(1997)
				22,5%		(1998)
				21,9%		(1999)
				21,3%		(2000)
		De l'espèce bovine, congelés:				
	000	-Langues	15%	14,6%		(1995)
				14,3%		(1996)
				13,9%		(1997)
				13,5%		(1998)
				13,2%		(1999)
				12,8%		(2000)

0206.22	000	-Foies	25%	24,4%		(1995)
				23,8%		(1996)
				23,2%		(1997)
				22,5%		(1998)
				21,9%		(1999)
				21,3%		(2000)
0206.29	020	-Autres: -Bajoues et têtes	50%	50%		(1995)
				50%		(1996)
				50%		(1997)
				50%		(1998)
				50%		(1999)
				50%		(2000)
	010	-Organes internes	15%	14,6%		(1995)
				14,3%		(1996)
				13,9%		(1997)
				13,5%		(1998)
				13,2%		(1999)
				12,8%		(2000)

	090	-Autres	25%	24,4%		(1995)
				23,8%		(1996)
				23,2%		(1997)
				22,5%		(1998)
				21,9%		(1999)
				21,3%		(2000)
02.10		Viandes et abats comestibles, salés ou en saumure, séchés ou fumés; farines et poudres, comestibles, de viandes ou d'abats:				
0210.20	000	Viandes de l'espèce bovine	190	185,3		(1995)
				180,5		(1996)
				175,8		(1997)
				171,0		(1998)
				166,3		(1999)
				161,5		(2000)
			yen/kg	yen/kg		
0210.90		Autres, y compris les farines et poudres, comestibles, de viandes ou d'abats:				
	020	-De l'espèce bovine	190	185,3		(1995)
				180,5		(1996)
				175,8		(1997)
				171,0		(1998)

				166,3		(1999)
				161,5		(2000)
			yen/kg	yen/kg		
16.02		Autres préparations et conserves de viandes, d'abats ou de sang:				
1602.10	000	Préparations homogénéisées	25%	24,4%		(1995)
				23,8%		(1996)
				23,2%		(1997)
				22,5%		(1998)
				21,9%		(1999)
				21,3%		(2000)
1602.20	010	De foies de tous animaux: -De bovins ou de porc	25%	24,4%		(1995)
				23,8%		(1996)
				23,2%		(1997)
				22,5%		(1998)
				21,9%		(1999)
				21,3%		(2000)

1602.31		De dinde:					
	210	-Contenant de la viande ou des abats de bovins ou de porc	25%	24,4%		(1995)	
				23,8%		(1996)	
				23,2%		(1997)	
				22,5%		(1998)	
				21,9%		(1999)	
				21,3%		(2000)	
1602.39		Autres:					
	210	-Contenant de la viande ou des abats de bovins ou de porc	25%	24,4%		(1995)	
				23,8%		(1996)	
				23,2%		(1997)	
				22,5%		(1998)	
				21,9%		(1999)	
				21,3%		(2000)	
1602.49		Autres, y compris les mélanges:					
		-Autres:					



1602.50	290	--Autres	25%	24,2%		(1995)
				23,3%		(1996)
				22,5%		(1997)
				21,7%		(1998)
				20,8%		(1999)
				20,0%		(2000)
		De l'espèce bovine:				
	100	1.Boyaux, vessies et estomacs, entiers ou en morceaux, simplement cuits à l'eau	Expt.	Expt.		
		2.Autres				
		1)D'organes internes et de langues de bovins				
	210	A.En récipients hermétiquement fermés, contenant des légumes	25%	24,4%		(1995)
				23,8%		(1996)
				23,2%		(1997)
				22,5%		(1998)
				21,9%		(1999)
				21,3%		(2000)
	290	B.Autres	25%	24,4%		(1995)
				23,8%		(1996)
				23,2%		(1997)
				22,5%		(1998)

				21,9%		(1999)
				21,3%		(2000)
		2)Autres				
		A.Contenant moins de 30 pour cent de viandes et d'abats de bovins (à l'exclusion des organes internes et des langues)				
		a)En récipients hermétiquement fermés, contenant des légumes				
	310	-Contenant du riz	25%	24,4%		(1995)
				23,8%		(1996)
				23,2%		(1997)
				22,5%		(1998)
				21,9%		(1999)
				21,3%		(2000)
	320	-Autres	25%	24,4%		(1995)
				23,8%		(1996)
				23,2%		(1997)
				22,5%		(1998)
				21,9%		(1999)
				21,3%		(2000)
		b)Autres				
	330	-Contenant du riz	25%	24,2%		(1995)
				23,8%		(1996)
				23,2%		(1997)

				22,5%		(1998)
				21,9%		(1999)
				21,3%		(2000)
	390	-Autres	25%	24,4%		(1995)
				23,8%		(1996)
				23,2%		(1997)
				22,5%		(1998)
				21,9%		(1999)
				21,3%		(2000)
	400	B.Autres				
		a)Simplement cuits à l'eau et séchés	25%	24,4%		(1995)
				23,8%		(1996)
				23,2%		(1997)
				22,5%		(1998)
				21,9%		(1999)
				21,3%		(2000)
	500	b)Charqui	10%	10%		(1995)
				10%		(1996)
				10%		(1997)
				10%		(1998)
				10%		(1999)
				10%		(2000)

	600	c)Corned beef	25%	24,4%			(1995)
				23,8%			(1996)
				23,2%			(1997)
				22,5%			(1998)
				21,9%			(1999)
				21,3%			(2000)
	700	d)Autres -En récipients hermétiquement fermés, contenant des légumes	25%	24,4%			(1995)
				23,8%			(1996)
				23,2%			(1997)
				22,5%			(1998)
				21,9%			(1999)
				21,3%			(2000)
	800	-En récipients hermétiquement fermés, ne contenant pas de légumes, non réfrigérés et non congelés	45%	43,9%			(1995)
				42,8%			(1996)
				41,7%			(1997)
				40,5%			(1998)
				39,4%			(1999)
				38,3%			(2000)
		-Autres					

1602.90	910	--Simplement cuits à l'eau	50%	50%		48,1%	(1995)
				50%		46,2%	(1996)
				50%		44,3%	(1997)
				50%		42,3%	(1998)
				50%		40,4%	(1999)
				50%		38,5%	(2000)
	990	--Autres	50%	50%		48,1%	(1995)
				50%		46,2%	(1996)
				50%		44,3%	(1997)
				50%		42,3%	(1998)
				50%		40,4%	(1999)
				50%		38,5%	(2000)
	210	Autres, y compris les préparations de sang de tous animaux: -Contenant de la viande ou des abats de bovins ou de porc	25%	24,4%			(1995)
				23,8%			(1996)
				23,2%			(1997)
				22,5%			(1998)
				21,9%			(1999)
				21,3%			(2000)
19.02		Pâtes alimentaires, mêmes cuites ou farcies (de viande ou d'autres substances) ou bien autrement préparées, telles que spaghetti, macaroni, nouilles, lasagnes, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, même préparé:					
1902.20		Pâtes alimentaires farcies (mêmes cuites ou autrement					

		préparées):					
	290	2.Autres		25%	24,4%		(1995)
		-Autres			23,8%		(1996)
					23,2%		(1997)
					22,5%		(1998)
					21,9%		(1999)
					21,3%		(2000)

\*Le gouvernement japonais abaissera les taux des droits applicables à la viande bovine conformément au présent tarif (indications figurant dans la colonne "temporaires"). Toutefois, si à la fin d'un des trois premiers trimestres d'un exercice financier la quantité de viande bovine fraîche/réfrigérée [congelée] (Code SH n° 0201 [0202]) importée depuis le début de l'exercice financier jusqu'à la fin du trimestre en question, dépasse 117 pour cent de la quantité importée durant la période correspondante de l'année antérieure, le taux de droit "OMC" s'appliquera et non le taux de droit "temporaire".

(Notification déjà distribuée le 16 février 1995 sous la cote GATT L/7621.)